

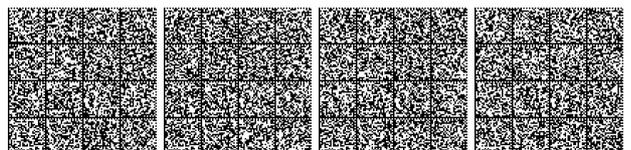
**CITTÀ DI TORINO***Bando di gara n. 106/2010***SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE****I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

<b>Denominazione Ufficiale:</b> CITTÀ' DI TORINO - SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI APPALTI ED ECONOMATO – SETTORE AFFARI GENERALI NORMATIVE – FORNITURE E SERVIZI		
<b>Indirizzo postale:</b> PIAZZA PALAZZO DI CITTÀ' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA
<b>Punti di contatto:</b> Dott. Stefano GAMBULA		<b>Telefono:</b> +39 (011) 442-3095 <b>Fax:</b> (011) 442-2609
Posta elettronica: <a href="mailto:stefano.gambula@comune.torino.it">stefano.gambula@comune.torino.it</a>		Sito internet: <a href="http://www.comune.torino.it/appalti/">www.comune.torino.it/appalti/</a>

**I.2) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI INFORMAZIONI**

<b>DENOMINAZIONE UFFICIALE:</b> CITTÀ' DI TORINO – DIVISIONE SERVIZI SOCIALI E RAPPORTI CON LE AZIENDE SANITARIE - SETTORE STRANIERI E NOMADI		
<b>Indirizzo postale:</b> VIA BOLOGNA N. 51		
Città: TORINO	Codice postale: 10152	Paese: ITALIA
<b>Punti di contatto:</b> sig. Salvatore BOTTARI		<b>Telefono:</b> +39 (011) 442.94.56 – (011) 442.94.30
E-mail: <a href="mailto:salvatore.bottari@comune.torino.it">salvatore.bottari@comune.torino.it</a>		<b>Fax:</b> +39 (011) 442-9400

1\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



**I.3) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE**

<b>Denominazione Ufficiale:</b> CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE (per la Divisione Servizi Sociali e Rapporti con le Aziende Sanitarie - Settore Stranieri e Nomadi)		
<b>Indirizzo postale:</b> PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA

**I.5) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'**

<ul style="list-style-type: none"> <li>● Autorità regionale o locale</li> </ul>
---

**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO****II.1) DESCRIZIONE**

<b>II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione:</b> PROCEDURA RISTRETTA n. 106/2010		
<b>II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi</b>		
(a) Lavori <input type="checkbox"/>	(b) Forniture: Acquisto <input type="checkbox"/>	(c) Servizi: <input checked="" type="checkbox"/> Categoria di servizi 25 Luogo di esecuzione: Torino.
<b>II.1.3) L'avviso riguarda:</b> un appalto pubblico <input checked="" type="checkbox"/>		
<b>II.1.5) BREVE DESCRIZIONE DELL'APPALTO:</b> AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DI UN CENTRO DI ACCOGLIENZA PER DONNE STRANIERE E DI UN SERVIZIO DI ASSISTENZA E SOSTEGNO PER RICHIEDENTI ASILO E RIFUGIATI.  <i>CODICI C.I.G. (Autorità di Vigilanza sui contratti pubblici): 0572565F91.</i>		
<b>II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)</b>		
	<b>Vocabolario principale</b>	<b>Vocabolario supplementare</b>
Oggetto principale	79.99.20.00-4	
Oggetto complementare	85.30.00.00-2	
<b>II.1.8) Divisione in lotti</b>		no <input checked="" type="checkbox"/>

2\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



**II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale - I.V.A. esclusa: euro 485.593,35.**

**II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE**

Periodo in mesi: **36** (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO****III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO**

**III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:** artt. 7 e 11 del capitolato.

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento:**  
**FINANZIAMENTO:** mezzi di bilancio **PAGAMENTO:** art. 18 del capitolato.

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:** ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

**III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE**

**III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 5 capitolato.

**III.2.2) Capacità economica e finanziaria**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 5 del capitolato.

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 5 del capitolato.

**III.2.3) Capacità tecnica**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 5 del capitolato..

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 5 del capitolato.

**SEZIONE IV: PROCEDURE****IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

**IV.1.1) Tipo di procedura**

**Ristretta accelerata** ● Giustificazione della procedura accelerata: necessità di procedere all'affidamento in tempi brevi a causa dell'essenzialità del servizio.

3\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



**IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE**

<b>IV.2.1) Criteri di aggiudicazione</b>	
<b>Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati agli artt. 9 e 10 del capitolato speciale:</b>	
1. Offerta tecnica	Fino a 55 punti - per i sub criteri vedi art. 10 capitolato
2. Offerta economica	Fino a 45 punti

**IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO**

<b>IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: N. 106/2010</b>
<b>IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare</b>
Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti  Data: <b>07/03/2011</b> (gg/mm/aaaa)
Il capitolato è in visione presso il Settore Stranieri e Nomadi sito in via Bologna n. 51 a Torino, tel. +39 (011) 442.94.25 - +39 (011) 442.94.30, fax +39 (011) 442.9400. Lo stesso è consultabile sul sito internet <a href="http://www.comune.torino.it/appalti">www.comune.torino.it/appalti</a> .
<b>IV.3.4) Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione</b>
Data: <b>08/03/2011</b> (gg/mm/aaaa)
<b>IV.3.6) Lingua utilizzabile per la presentazione delle domande di partecipazione: ITALIANO.</b>

4\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



**SEZIONE V: ALTRE INFORMAZIONI****V.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI**

*IL BANDO INTEGRALE E' STATO TRASMESSO ALLA GAZZETTA UFFICIALE DELLE COMUNITA' EUROPEE IN DATA*

**09 FEB. 2011**

Le ditte che intendono partecipare dovranno presentare istanza di partecipazione secondo le modalità descritte all'art. 5 del capitolato speciale d'appalto **entro l'8 MARZO 2011.**

Nel caso in cui la richiesta di partecipazione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.

*Ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 163/2006 verrà richiesto alle ditte di comprovare, entro 10 giorni dalla richiesta dell'Amministrazione, i requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa.*

*Il criterio di individuazione delle offerte anormalmente basse è quello previsto dall'art. 86 comma 2) del D.Lgs. 163/2006. Verifica delle offerte anormalmente basse ai sensi degli artt. 87 e 88 del D.Lgs. 163/2006.*

Per la riduzione dei termini di pubblicazione si applica il comma 11 dell'art. 70 del D.Lgs. 163/2006.

**Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata, all'indirizzo fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendano ricevere tali comunicazioni mediante fax dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione.**

La richiesta di invito dovrà pervenire, in busta chiusa, all'indirizzo di cui sopra al punto I.3) **entro l'8 MARZO 2011.**

**V.4) PROCEDURE DI RICORSO**

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE

Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45

Telefono: +39 (011) 557.64.11

Città: TORINO

Codice Postale: 10129

Paese: ITALIA

**V.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO :** **09 FEB/2011** (gg/mm/aaaa)

5\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

Il direttore del servizio centrale contratti, appalti ed economato:  
dott.ssa Mariangela Rossato

TC11BFF2851 (A pagamento).

